

THE CATHEDRAL PARISH

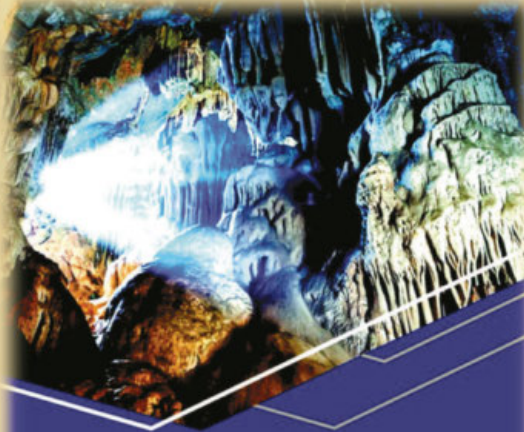


FACEBOOK

ST. AUGUSTINE CATHEDRAL AND ST. PATRICK CHURCH



WEBSITE



EASTER SUNDAY

He bent down and saw the burial cloths there, but did not go in. When Simon Peter arrived after him, he went into the tomb and saw the burial cloths there, and the cloth that had covered his head, not with the burial cloths but rolled up in a separate place. - Jn 20:5-7

DOMINGO DE PASCUA

Inclinándose, miró los lienzos puestos en el suelo, pero no entró. En eso llegó también Simón Pedro, que lo venía siguiendo, y entró en el sepulcro. Contempló los lienzos puestos en el suelo y el sudario, que había estado sobre la cabeza de Jesús, puesto no con los lienzos en el suelo, sino doblado en sitio aparte. - Jn 20, 5-7



YOUTUBE

St. Augustine Cathedral
399 Washington Ave
Bridgeport, CT 06604

St. Patrick Church
851 North Ave
Bridgeport, CT 06606



GIVING

Sunday, March 31, 2024

EASTER SUNDAY THE RESURRECTION OF THE LORD

Parish Office - Oficina Parroquial

170 Thompson Street. Bridgeport, CT 06604

Phone (203) 368-6777 Fax (203) 368-6386

Text or Call (203) 819-8446

Hours: Monday — Thursday: 9:00 am to 4:00 pm

Monday — Thursday: Lunch 1:00– 2:00 pm

Friday : 9:00 am to 1:00 pm

office@thecathedralparish.org

www.thecathedralparish.org

Sacramental Preparation

Catechist/Clergy signature:

Student name:

Follow us: www.facebook.com/TheCathedralParishBpt/

**THE MOST REVEREND
FRANK JOSEPH CAGGIANO
BISHOP OF BRIDGEPORT**

Pastor/Rector:
Very Rev. Arthur Mollenhauer,
PhL, STB, JCL - Ext. 10
pastor@cparish.org

Parochial Vicar:
Rev. John Inserra
frinserra@diobpt.org

Deacons:
Dn. Joseph Huong
Dn. Jorge Casiano
Dn. Santos Garcia (Retired)
Dn. Guillermo Bernal (Retired)
Dn. William Bisenden (Retired)

Director of Music:
Dr. William Atwood Ext. 22
William.Atwood@diobpt.org

Bookkeeper:
Leo Flor Rodriguez - Ext 20

Office Secretary:
Noemi Castro - Ext 16

PARA UNIRSE A NUESTRA PARROQUIA

Si desea convertirse en miembro de nuestra parroquia, comuníquese con nuestra oficina parroquial. También puede encontrar el formulario de registro parroquial en nuestro sitio web en: <https://www.thecathedralparish.org/registracion>

PARA LOS SACRAMENTOS

Por favor, póngase en contacto con nuestra oficina parroquial. (203)368-6777 ext.16

BAUTISMO

También puede encontrar el formulario de registro en nuestro sitio web en: www.thecathedralparish.org/baptism

BODAS

Puede encontrar el formulario de registro en nuestro sitio web en: www.thecathedralparish.org/marriage

PARA LOS ENFERMOS

Si usted o un miembro de su familia está gravemente enfermo y necesita el Sacramento de Unción, comuníquese con nuestra oficina parroquial. (203)368-6777 ext.16 office@thecathedralparish.org.

*Join
Our
Parish*

TO JOIN OUR PARISH

If you would like to become a member of our parish, please contact our parish office.

You can also find the parish registration form on our website at: www.thecathedralparish.org.

Sacraments

FOR SACRAMENTS

Please contact our parish office. (203)368-6777 ext.16

BAPTISM

You can also find the registration form on our website at: www.thecathedralparish.org/baptism

WEDDINGS

You can find the registration form on our website at: www.thecathedralparish.org/marriage

*Pastoral
Care*

FOR THE INFIRM

If you or a family member is gravely ill and in need of the Sacrament of Anointing, please contact our parish office. (203)368-6777 ext.16 office@thecathedralparish.org.

MASS SCHEDULE

SUNDAY MASS / MISA DOMINICAL

Saturday/Sábado

4:00 pm St. Patrick (Vigil)

Sunday/Domingo

7:00 am St. Augustine
8:30 am St. Patrick
10:00 am St. Augustine
11:30 am St. Augustine (Español)
2:00 pm St. Augustine (Vietnamese)
4:00 pm St. Patrick (Every 4th Sunday—
Igbo Community)

WEEKDAY MASS / MISA DIARIA

Monday to Friday/Lunes a Viernes

7:00 am St. Patrick
12:10 pm St. Augustine

Tuesday/Martes

7:00 pm St. Patrick (Español)

Friday/Viernes

7:00 pm St. Augustine (Vietnamese)

ADORATION

EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO

Monday to Friday / Lunes a Viernes

St. Augustine Cathedral
11:00 am- 12:00 pm



HOLY HOUR / HORA SANTA

Every First Friday of the Month
Primer Viernes del mes.
St. Augustine Cathedral
11:00 am--12:00 pm

FEDERAL HOLIDAYS: 12:10 pm St Augustine—NO Mass at St Patrick

CONFESSIONS/CONFESIONES

Monday to Friday /Lunes a Viernes

11:15 am- 11:50 am - St. Augustine

Tuesday/Martes

6:15 pm- 6:50 pm - con Hora Santa - St. Patrick

Saturday/Sábado

2:30 pm - 3:15 pm - St. Patrick (Bilingual)

**Reconciliation Monday - March 25
Confessions: 3:00—9:00 PM, St. Augustine Cathedral**

Dear Friends,

Christ is risen, Alleluia! The word "Easter" comes from Old English, meaning simply the "East." The sun which rises in the East, bringing light, warmth, and hope, is a symbol for the Christian of the rising Christ, who is the true Light of the world. **The Paschal Candle** used during the Easter Vigil is a central symbol of this divine light, which is Christ. It is kept near the ambo throughout Easter Time and lit for all liturgical celebrations.

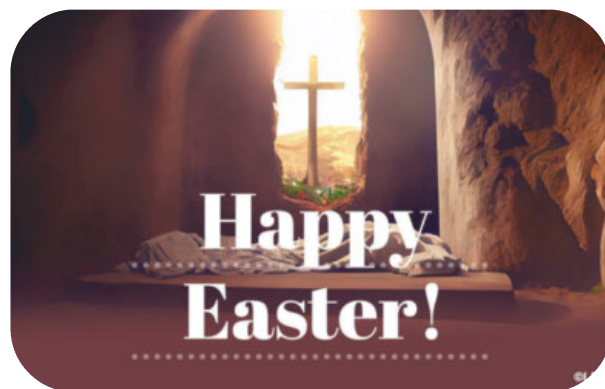



Easter Sunday is the greatest of all Sundays. The season of Easter is the most important of all liturgical times, which we celebrate as the Lord's resurrection from the dead, culminating in his Ascension to the Father and sending of the Holy Spirit upon the Church. The octave of Easter comprises the eight days which stretch from the first to the second Sunday. It is a way of prolonging the joy of the initial day.

There are 50 days of Easter from the first Sunday to Pentecost. It is characterized, above all, by the joy of glorified life and the victory over death expressed most fully in the great resounding cry of the Christian: Alleluia! All faith flows from faith in the resurrection: "*If Christ has not been raised, then empty is our preaching; empty, too, is your faith.*" (1 Cor 15:14)

St. Paul says, "*What you sow is not brought to life unless it dies. And what you sow is not the body that is to be, but a bare kernel of wheat, perhaps, or of some other kind;...So also is the resurrection of the dead. It is sown corruptible; it is raised incorruptible.*"

Happy Easter!




Very Rev. Arthur Mollenhauer, PhL, STB, JCL
Rector of St. Augustine Cathedral
Pastor of The Cathedral Parish
Tel: 203 368 6777 x10
Email: pastor@cparish.org

Queridos amigos,

¡Cristo ha resucitado, Aleluya! La palabra "*Pascua*" proviene del inglés antiguo, que simplemente significa "*Este*". El sol que se levanta en el Este, trayendo luz, calor y esperanza, es un símbolo para el cristiano de la resurrección de Cristo, quien es la verdadera Luz del mundo. **El Cirio Pascual** utilizado durante la Vigilia Pascual es un símbolo central de esta luz divina, que es Cristo. Se mantiene cerca del ambón durante todo el Tiempo de Pascua y se enciende para todas las celebraciones litúrgicas.



El Domingo de Pascua es el más grande de todos los domingos. La temporada de Pascua es el momento litúrgico más importante de todos, que celebramos como la resurrección del Señor de entre los muertos, culminando en su Ascensión al Padre y el envío del Espíritu Santo sobre la Iglesia. La octava de Pascua comprende los ocho días que van desde el primer domingo hasta el segundo. Es una forma de prolongar la alegría del día inicial.

Hay 50 días de Pascua desde el primer domingo hasta Pentecostés. Se caracteriza, sobre todo, por la alegría de la vida glorificada y la victoria sobre la muerte expresada más plenamente en el gran grito resonante del cristiano: ¡Aleluya! Toda la fe fluye de la fe en la resurrección: "*Si Cristo no ha resucitado, vana es nuestra predicación; vana también es vuestra fe*" (1 Cor 15:14).

San Pablo dice: "*Lo que siembras no cobrará vida si antes no muere; y lo que siembras no es el cuerpo que ha de nacer, sino un simple grano, de trigo quizá, o de cualquier otra especie;... Así será también la resurrección de los muertos. Se siembra corruptible, resucitará incorruptible*".

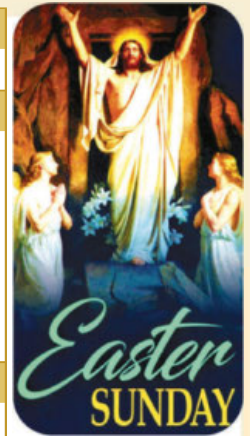
¡Felices Pascuas!



Reverendísimo Arthur Mollenhauer, PhL, STB, JCL
Rector de la Catedral de San Agustín
Pastor Parroquia Catedral
Tel: 203 368 6777 x10

Mass Intentions

Saturday	Holy Saturday			Celebrant
30	St. Patrick	4:00 PM	No MASS	
Sunday	EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD			
31	St. Augustine	7:00 AM	For All Parishioners	Fr. John
	St. Patrick	8:30 AM	For All Parishioners	Fr. Arthur
	St. Augustine	10:00 AM	For All Parishioners	Fr. Juan G
	St. Augustine	11:30 AM	For All Parishioners	Fr. Juan G
	St. Augustine	2:00 PM	For All Parishioners	Fr. Phan
Monday	Monday within the Octave of Easter			
1	St. Patrick	7:00 AM	No MASS	
	St. Augustine	12:10 PM	NO MASS	
Tuesday	Tuesday within the Octave of Easter			
2	St. Patrick	7:00 AM	Blessing for Haiti	Fr. Juan G
	St. Augustine	12:10 PM	L Yuliza Rodriguez	Fr. John
	St. Patrick	7:00 PM	(L) Luis Orozco, (L) felia Castillo, (+) Bianca Colon	Fr. Juan G
Wednesday	Wednesday within the Octave of Easter			
3	St. Patrick	7:00 AM	† Stanton Scott	Fr. John
	St. Augustine	12:10 PM	† Guillermo Hernandez	Fr. Juan G
Thursday	Thursday within the Octave of Easter			
4	St. Patrick	7:00 AM	† Mr. Dolores Cirilo	Fr. Juan G
	St. Augustine	12:10 PM	† Guillermo Hernandez	Fr. John
Friday	Friday within the Octave of Easter			
5	St. Patrick	7:00 AM	† Mary Lou Scott	Fr. John
	St. Augustine	12:10 PM	† Paul & Maria	Fr. John
	St. Augustine	7:00 PM	Available	Fr. Phan
Saturday	Saturday within the Octave of Easter			
6	St. Patrick	4:00 PM	L Donna Capozzi	Fr. John
Sunday	SECOND SUNDAY OF EASTER (OR SUNDAY OF DIVINE MERCY)			
7	St. Augustine	7:00 AM	Holy Souls in Purgatory	Fr. John
	St. Patrick	8:30 AM	Available	Fr. John
	St. Augustine	10:00 AM	† Bianca Colon	Bishop
	St. Augustine	11:30 AM	L Jasmine Roque-Birthday	
	St. Augustine	2:00 PM	Available	Fr. Phan



¡Felices Pascuas!

Venerable Francis-Xavier Nguyễn Văn Thuận, was a cardinal from Huế, Vietnam. Imprisoned for his faith for 13 years, nine of which were in solitary confinement, he never stopped preaching, even from scraps of prison paper. Once released, he continued to serve the Church until his death.

El Venerable Francis-Xavier Nguyễn Văn Thuận fue un cardenal de Huế, Vietnam. Estuvo encarcelado por 13 años, nueve de ellos los pasó en confinamiento solitario, pero nunca dejó de predicar, usando hasta residuos de papel de la prisión. Después de su liberación, continuó sirviendo a la Iglesia hasta su fallecimiento.



PRAY FOR OUR SICK

Maria Alvarado
José Jorge DePina
Abelardo Orjuela
Giglia Denisse Padilla
Joshua and Family
Paulina Perez
Raquel Payano
Erika Silva

If you or a family member is sick, hospitalized or in need of the prayer, please contact our parish office.
(203)368-6777 ext.16

office@thecathedralparish.org

OREMOS POR LOS ENFERMOS

Si usted o un miembro de su familia está enfermo, hospitalizado o necesita la oración, comuníquese con nuestra oficina parroquial.

(203)368-6777 ext.16

office@thecathedralparish.org



REMEMBER
in your prayers

GENERAL PRAYER REQUEST FOR:

Rebecca Jones & Family
Tejada Hernandez family

PRAYER FOR OUR SICK

*"Almighty and Eternal God, You are the everlasting health of those who believe in You. Hear us for Your sick servants, for whom we implore the aid of Your tender mercy, that being restored to bodily health, they may give thanks to You in Your Church.
Through Christ our Lord. Amen."*

ORACIÓN POR NUESTROS ENFERMOS

"Dios todopoderoso y eterno, tú eres la salud eterna de los que creen en ti. Escúchanos por Tus siervos enfermos, por quienes imploramos el auxilio de Tu tierna misericordia, para que, habiendo recuperado la salud corporal, te den gracias en Tu Iglesia. Por Cristo nuestro Señor. Amén."

SANCTUARY, SACRED HEART OR BLESSED MOTHER LAMP MEMORIALS ARE AVAILABLE

You can honor a loved one or express a special intention by illuminating one of the lamps for a week-long duration. To reserve the candle, please contact the office.

A donation of \$20.00 is requested for the week. Your offering will be acknowledged in the bulletin, and the name will be displayed on the Altar.



LAS LÁMPARAS DEL SANTUARIO, EL SAGRADO CORAZON O LA SANTISIMA VIRGEN ESTÁN DISPONIBLES

Puedes honrar a un ser querido o expresar una intención especial iluminando una de las lámparas durante una semana.

Para reservar la vela, por favor contacta la oficina. Se solicita una donación de \$20.00 por la semana.

Tu contribución será reconocida en el boletín y el nombre será mostrado en el Altar.

VIRTUS®

ENTRENAMIENTO DEL VIRTUS

ES REQUISITO DE LA DIOCESIS DE BRIDGEPORT QUE CUALQUIER MIEMBRO DE LA COMUNIDAD QUE DESEE HACER UN TRABAJO VOLUNTARIO, QUE PRIMERO ASISTA AL ENTRENAMIENTO DEL VIRTUS ANTES DE COMENZAR.

SI NECESITA ASISTIR O RENOVAR EL VIRTUS NUESTRO PROXIMO TALLER PRESENCIAL EN NUESTRA PARROQUIA SERA:

FECHA : **SABADO 20 DE ABRIL DEL 2024**
HORA : **9:30 A.M. A 12:30 P.M. (3 HORAS)**
FAVOR LLEGAR A TIEMPO
DONDE : **SALON PARROQUIAL DE SAN PATRICIO
851 NORTH AVE. BRIDGEPORT CT. 06604**

PARA REGISTRARSE: PUEDE LLAMAR A LA OFICINA PARROQUIAL **(203)368-6777 ext. 16**

TAMBIEN PUEDE IR A LA PAGINA WEB

WWW.VirtusOnline.org

Y SELECCIONAR LA DIOCESIS (Bridgeport, CT)

LOS ENTRENAMIENTOS OFRECIDOS (20 de abril) Y

ESCOGER EL LUGAR A OFRECERSE: (Cathedral Parish)

PARISH ANNOUNCEMENTS



One In Christ - The 2024 Bishop's Appeal	
The Cathedral Parish	
2024 Bishop's Appeal as of 3/22/24	
Bishop's Appeal Goal:	\$48,500
Total Pledged:	\$10,585 (22%)
Donors to Date:	48 Donors

Parish Collection:		3/17/2024
Sunday Offertory	\$	8,757.93
Online Giving for the week	\$	1,403.33
-	-	-
TOTAL OFFERTORY	\$	10,161.26

Serving Our Community

"After years of living independently, facing food insecurity in my later years was humbling. But with Catholic Charities of Fairfield County's Senior Nutrition Program, not only did I receive nourishing meals, I was reminded of the unwavering community spirit that values each one of us, no matter our age. Their support is about so much more than food; it's about dignity, care, and belonging."

- Elena Rodriguez, Norwalk, CT



Thank you for your support of Catholic Charities through the Bishop's Appeal. Together, One in Christ, we can continue to support our brothers and sisters who are most in need.

www.2024BishopsAppeal.org

Tenemos la esperanza de que el 100% de nuestros hogares registrados responderán al Llamado del Obispo de 2024. Si bien el nivel de sacrificio será diferente de feligrés a feligrés, un regalo al Llamado este año está al alcance de la mayoría de nuestra gente. Por favor, considere en oración apoyar el Llamado del Obispo con una promesa, una donación automática recurrente o una donación única según lo permitan sus medios. Su apoyo es muy necesario y será muy apreciado.

For more accurate accounting, the offertory will be reported with a two weeks delay.

Your generosity and sacrifice enable the parish to carry out its mission. Thank you for your support in monetary gifts and prayer.

Su generosidad y sacrificio permiten a la parroquia llevar a cabo su misión. Gracias por su apoyo en dones monetarios y oración.

Sự quảng đại và hy sinh của quý vị giúp đáp ứng được những mục vụ cần thiết trong giáo xứ. Cám ơn sự ủng hộ của quý vị bằng mỹ kim và lời cầu nguyện.

Thank You! Cám ơn ¡Gracias!

PILGRIM VIRGINS
Receive the Pilgrim Virgin Shrine in your home! Contact:

VIRGENES PEREGRINAS
Reciban la Virgen Peregrina en su casa. Llamen a:

Amanda Montenegro		Virgen Fátima	(475) 393-4332
Erendira Ochoa		Virgen Gracia	(203) 683-8168
Virgen Tejada		Virgen Del Niño	(203) 989-5285
Griselda Ortiz		Virgen Guadalupe	(914) 837-1321



31/03/2024 CHÚA NHẬT PHỤC SINH

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
399 Washington Ave., Bridgeport, CT 06604



Thánh Lễ Chúa Nhật 2 PM



Thánh Lễ Thứ Sáu 7 PM

Misa



Suy Niệm: Tin mừng viết về tông đồ Gioan: "Ông đã thấy và đã tin" (Ga 20, 8b). Thấy là thấy sự kiện ngôi mộ trống, và tin là tin rằng Đức Giêsu đã phục sinh từ cõi chết.

Kitô hữu là người xác tin rằng Đức Giêsu đã tử nạn và đã phục sinh. Niềm tin ấy phải được biểu lộ trong từng chi tiết của cuộc sống đời thường. Niềm tin ấy phải được minh họa trong từng ánh mắt, nụ cười, trong từng nghĩa cử yêu thương. Niềm tin ấy phải chiếu tỏa bằng những tấm gương người sáng. Ngọn nến Phục sinh mà người tin hữu thắp lên trong đêm Phục sinh phải lung linh chiếu sáng như trong đêm hoa đăng ngày đại hội.

Niềm tin Phục sinh phải được loan báo cho muôn dân bằng đời sống chứng nhân của các kitô hữu.

Niềm tin Phục sinh phải được bày tỏ bằng một tình yêu xả thân trọn vẹn cho anh em.

Sống niềm vui Phục sinh là bằng lòng chết đi cho những đam mê của xác thịt; mai táng tình ích kỷ, tham lam, háo danh trong mộ đá, để được Phục sinh trong vinh quang với Người.

Sống niềm vui Phục Sinh là trỗi dậy sau những lần thất bại đắng cay, những mất mát đớn đau trong cuộc đời để sống lại cùng với Đấng Phục sinh.

Lạy Chúa, xin cho chúng con can đảm vượt qua những khổ đau và thử thách, vì Chúa đã Phục sinh. Ước gì những ai gặp được chúng con là gặp được sức sống Phục Sinh của Chúa bùng lên trong lòng họ. Amen

(Trích "Nthur Thầy Đã Yêu" của Thiên Phúc)

Suy Niệm 2: Sự chết và Phục Sinh của Đức Giêsu đều nằm trong kế hoạch cứu độ của Thiên Chúa. Kinh Thánh đã tiên báo về Ngài. Đức Giêsu chết để nhân loại chôn vùi tội lỗi cùng với cái chết của Ngài. Đức Giêsu Phục Sinh để sự sống Thần Linh của Đức Giêsu sống động trong tâm hồn mọi người. Đức Giêsu Phục Sinh đã tái lập sự sống mới trên trần gian. Sự sống mới là sự sống chan hòa yêu thương. Vì tình yêu đã chiến thắng hận thù. Sự đen tối của màn đêm phải lui xa, nhường lại thế giới cho ánh bình minh tươi sáng. Khởi đầu một ngày mới, một trời mới đất mới xuất hiện. Trong niềm hân hoan chúng ta reo vui. Alleluia.

Câu Nguyện: Lạy Đấng Phục Sinh, xin đem niềm vui đến trong tâm hồn chúng con. Chúa đã chết để đem sự sống mới cho chúng con. Xin đừng để chúng con mãi mê ngủ vùi trong tội lỗi, nhưng biết vùng dậy để đón mừng Mặt Trời Công Chính tươi sáng chiếu rọi vào tâm hồn chúng con. Cùng với Đức Giêsu Phục Sinh, chúng con reo vui cuộc chiến thắng khải hoàn. Amen. Alleluia. (Trích: vntaiwan.catholic.org.tw)

Nguyện Tuần Cửu Nhật Kính Lòng Chúa Thương Xót bắt đầu vào **Thứ Sáu Tuần Thánh** cho đến **Thứ Bảy sau Chúa Nhật 1 Phục Sinh**.

(Đọc liên tiếp 9 ngày)



Tuần Cửu Nhật LCTX

⇒ Ngày 04.08.2002: Đức Thánh Cha Gioan Phaolo II đã quyết định ban **ƠN TOÀN XÁ** trong ngày Chúa Nhật Kính Lòng Thương Xót Chúa (Điều kiện thường lệ là: xưng tội, rước lễ và cầu nguyện theo ý Đức Thánh Cha).



⇒ Sau Thánh Lễ **LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT** (tuần tới, CN 2 PS) Cộng Đoàn chúng ta tập trung ngoài tượng đài LCTX để đọc kinh Lòng Chúa Thương Xót. Sau đó có một buổi picnic nhỏ trước tượng đài để cùng tạ ơn Thiên Chúa và Mẹ Maria.



Facebook

<p>31 PHỤC SINH Stêphanô Mar Saba Cv 10:34a, 37-43/Ci 3:1-4 hay 1 Cor 5:6b-8/Ga 20:1-9 hay Mc 16:1-7</p>	<p>1 Hugh Grenoble, Lm Cv 2:14, 22-33/ Mt 28:8-15</p>	<p>2 Phanxicô Paola Cv 2:36-41/ Ga 20:11-18</p>	<p>3 Bénédicctô, Africa Cv 3:1-10/ Lc 24:13-35</p>	<p>4 Isodôrô, Gm Cv 3:11-26/ Lc 24:35-48</p>	<p>5 Vincentê Ferrîô Cv 4:1-12/ Ga 21:1-14</p>	<p>6 Crescentia Hoess Cv 4:13-21/ Mc 16:9-15</p>
---	--	--	---	---	---	---

Cha Philip Phan Lành 203-524-5354 / Thầy Hương 314-814-1029 / CT Phạm Khánh 203-418-0598



Website



- Diocesan Choir -

Spring 2024: New Members Welcome!



- ⊕ Do you enjoy a love of singing?
- ⊕ Are you looking to enrich your involvement in the Church?
- ⊕ Would you like to represent your parish community in a special way at Diocesan events?
- ⊕ Would you like to be part of a new community of faith, friendship, and music? If so,

Come sing with us!

The DIOCESAN CHOIR sings regularly for special liturgical events of the Diocese of Bridgeport. Rehearsals are held on Monday evenings from 7-8:30pm at St. Augustine Cathedral in Bridgeport. Upcoming events include: Ordinations to the Diaconate and Priesthood, and the Mass of Thanksgiving on June 1 at the Fairfield University Arena! For further information, contact the Diocesan Director of Music Ministry, or visit www.bridgeportdiocese.org/diocesan-choir/home/

Dr. Bill Atwood | Email: William.atwood@diobpt.org | Phone: 203.368.6777 X 22





HELP SOMEONE WITH ANXIETY OR DEPRESSION
WITH JUST ONE PHONE CALL...

**MENTAL HEALTH PROVIDERS IN BRIDGEPORT
AVAILABLE TO PARISHIONERS IN CRISIS**

**SOUTHWEST COMMUNITY
HEALTH CENTERS**

multiple locations + coming soon to
Thomas Merton Center
1406 State Street, Bridgeport

203-330-6000

WWW.SWCHC.ORG

SAGE HEALTHCARE

735 PARK AVE, BRIDGEPORT
next to the Bridgeport Rescue Mission

203-916-0862

WWW.SHCCARE.COM

**NO COST OPTIONS * BILINGUAL * IN-PERSON
CONVENIENT HOURS * AFTER SCHOOL APPOINTMENTS
ACCESSIBLE BY PUBLIC TRANSPORTATION**

THESE PROVIDERS DO NOT SHARE INFORMATION WITH GOVERNMENT AGENCIES



AYUDA A ALGUIEN CON ANSIEDAD O DEPRESIÓN
CON SOLO UNA LLAMADA TELEFÓNICA...

**PROVEEDORES DE SALUD MENTAL EN BRIDGEPORT
DISPONIBLES PARA FELIGRESES EN CRISIS**

**SOUTHWEST COMMUNITY
HEALTH CENTERS**

múltiples ubicaciones + próximamente en
Thomas Merton Center
1406 State Street, Bridgeport

203-330-6000

WWW.SWCHC.ORG

SAGE HEALTHCARE

735 PARK AVE, BRIDGEPORT
al lado de Bridgeport Rescue Mission

203-916-0862

WWW.SHCCARE.COM

**OPCIONES SIN COSTO * BILINGÜE * HORARIO CONVENIENTE EN
PERSONA * CITAS DESPUÉS DE LA ESCUELA ACCESIBLES EN
TRANSPORTE PÚBLICO**

**ESTOS PROVEEDORES NO COMPARTEN INFORMACIÓN CON AGENCIAS
GUBERNAMENTALES.**



LA PARROQUIA CATEDRAL

Grupo de Caballeros "San José"



Reunión Semanal

Jueves, 7:00pm

Iglesia de San Patricio

Salón parroquial

851 North Ave.

Contactos:

Padre Arturo 203-522-7696

Héctor Campos 512-760-3540

Come & See Retreats

April 12-14 HAMDEN, CT



Single Women, Age 28-35

To Register Email



**APOSTLES OF THE
SACRED HEART
OF JESUS**

Vocations@ascjus.o

or DM US!

**VEN A
CELEBRAR**

28 DE ABRIL

**DIA DEL
NINO**

De 1 a 4pm
Kolbe Gym

ACTIVITIES

MUSIC & GAMES &
POPCORN & CANDY &
FOOD AND MORE!



CHARISMATIC PRAYER GROUP

Everyone is welcome to join our charismatic Spanish prayer group:

Where: Lower Church at St. Patrick

When: Tuesday **Time:** 7:00 PM

GRUPO CARISMÁTICO

Todos están cordialmente invitados a participar de nuestro grupo de oración carismático los días martes a partir de las 7:00pm

en la capilla de San Patricio.

Para más información, por favor llamar a la oficina.

QUINCEAÑERAS

Las adolescentes que alcancen las edades de 15 o 16 años en cualquier momento del año están invitadas a conmemorar este hito importante con una Santa Misa y/o una bendición especial. Para más detalles, por favor llame para programar una cita para una conversación directa con el Pastor.



QUINCEAÑERAS

Adolescents who reach the ages of 15 or 16 at any point during the year are invited to commemorate this important milestone with a Holy Mass and/or special blessing. For further details, kindly call to schedule an appointment for a direct conversation with the Pastor.

How to Sign up for Online Giving


1. Go to our website: www.thecathedralparish.org
2. Select the Online Giving logo at the right of the page
3. Click on the Logo to register (or on the text to make a one-time gift)
4. Choose "Register Now." This will take you to our Online Giving page
5. Select "New User"
6. Fill out all your information and the security information and submit
7. You will receive an email; select on the link in the email to activate your account
8. You may now go to the Online Giving page and log in
9. Add your Bank or Credit Card information
10. Select the weekly offertory fund and enter the amount you wish to give and the frequency
11. Select any second collection or funds you wish to support.



Cómo inscribirse para ofrendar en línea

1. Visite nuestro sitio web www.thecathedralparish.org
2. Seleccione en el logo de la donación en línea a la derecha de la página
3. Haga clic en el logotipo para registrarse (o en el texto para hacer un regalo de una sola vez)
4. Elija "Registrarse ahora" Esto le llevará a nuestra página de donaciones en línea
5. Seleccione "Nuevo usuario"
6. Complete toda la información y la información de seguridad y envíe
7. Recibirá un correo electrónico, seleccione en el enlace del correo electrónico para activar su cuenta
8. Ahora puede ir a la página de donaciones en línea e iniciar sesión
9. Agregue su información bancaria o de tarjeta de crédito
10. Seleccione el fondo del ofertorio semanal e ingrese la cantidad que desea dar y la frecuencia
11. Seleccione cualquier otra segunda colección o fondos que desee apoyar.

ABRIOLA PARKVIEW
FUNERAL HOME
James Abriola - Director
203-373-1013
419 White Plains Road • Trumbull, CT
www.abriola.com

 **SUPPORT OUR PARISH**

 **KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL 16**
Meets at St. Margaret's Shrine
For information on becoming a Knight,
call: **203-345-3244**

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with
AD CREATOR STUDIO  
4lpi.com/adcreator

NEVER MISS OUR BULLETIN!
SUBSCRIBE
Have our bulletin emailed to you every week.
Visit www.parishesonline.com


KOLBE CATHEDRAL HIGH SCHOOL
Empowering our learning community with knowledge, skills & Catholic values.
100% College Bound
Affordable tuition
"Working hard and being nice"
Fairfield University Community Partnership
203-335-2554
cougars@kolbecaths.org • www.kolbecaths.org

Maria Helena Pedreira prop.
Rosa's Florists
Fresh & Silk Flowers For All Occasions
Fruit Baskets • Weddings & Funerals
Tel: (203) 384-6059
www.rosasfloristbpt.com
rosasfloristlcofbpt@yahoo.com
3622 Main Street, Bridgeport, CT 06604

Parente-Lauro Funeral Home, Inc.
599 Washington Avenue • Bridgeport
Proudly Family Owned & Operated Since 1940
Michael J. Parente • Michele Parente
203-579-1494 • www.ParenteLauro.com

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?
Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.
Visit Ipicommunities.com

 **OUR COMMUNITY NEWSLETTER**
Scan to contact us!

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-477-4574

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™ As Low As **\$19⁹⁵** /mo.
✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW 800.808.9294 • md-medalert.com

Life Insurance
Mortgage Insurance
Health Insurance
Fixed Annuities
Retirement
Putting You and Your Family First
email: MLancia@FLLnortheast.com
Maurizio Lancia Agent / Field Underwriter
tel: 203-452-7700
fax: 475-244-7010

PBS COM SOUND Engineered Sound for Sacred Spaces
PETER SCANDONE
203-248-6813 | peter@pascomav.com
www.pascomav.com

FIREHOUSE 135
WORKSPACE FOR PROFESSIONALS
Business / Office Rental Space
Private offices + shared areas to host clients and do your work.
firehouse135.com • (646) 295-8383

catholicmatch® Connecticut

CatholicMatch.com/CT

 **Complete Funerals starting at \$6,995**
Please visit: Raymond.care for more information
or call: 844 4 BEST FUNERAL
Nos especializamos en devolver a su familiar a su país de origen.

Zayas Law Firm
HARTFORD PERSONAL INJURY ATTORNEYS
RICHARD L. ZAYAS
Attorney At Law
Phone: 475-282-4300
E-mail: rلزayaslaw.com
305 Boston Ave • Stratford • CT
On the Stratford/Bridgeport Line

ZUNIGA TAXES & ACCOUNTING SERVICES, LLC.
See What Sets Us Apart
Strategy, Planning, Execution.
Tax Prep • Accounting Software
Business & Advisory Services
2474 MAIN STREET, BRIDGEPORT
Call for your appt 203-612-4260 | www.mazuniga.com

LARSON FUNERAL HOME, INC.
2496 North Avenue, Bridgeport, CT
203-335-2342
Pre-Arrangements & Pre-Financing are Available

Weed Man PROMISES KEPT
• Fertilization
• Tick Control
• Weed Control
• Overseeding
• Insect Control • Aeration
• Grub Control • Liming
Call Now for Your **FREE** Lawn Evaluation:
(203) 256-9449 • www.weedmanusa.com

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | **SafeStreets**
833-287-3502

COVERAGE FOR THE THINGS YOU CARE FOR

 **Daiana Jordao**
Your Local Agent
3606 MAIN ST
BRIDGEPORT, CT 06606
203-616-4576
Hablamos Español / Falamos Português
Call me for a no-obligation quote!
Restrictions apply. Discounts may vary. Not available in all states. See your agent for details. Insurance is underwritten by Farmers Insurance Exchange and other affiliated insurance companies. Visits farmers.com for a complete listing of companies. Not all insurance agents are authorized to provide insurance in all states. Coverage is not available in all states.

FARMERS INSURANCE
CONTACT ME

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME
Robin Ungaro
rungaro@4LPi.com • (800) 477-4574 x6447

 **FREE AD DESIGN**
with purchase of this space
CALL 800-477-4574

ABOGADO FELIPE BERNES
Accidentes de Auto
Accidentes de Trabajo
Inmigración
Llama ahora para una consulta GRATIS
203-324-2133
Attorney Philip Bernes
440 Bedford St., Stamford CT

SUPPORT OUR ADVERTISERS!